

ciana, així com totes aquelles disposicions d'igual o inferior rang que s'oposen o contradiguen el que disposa la present llei.

## DISPOSICIONS FINALS

### Primera

S'autoritza el Consell de la Generalitat a dictar totes les disposicions que calguen per al desplegament i l'execució del que disposa la present llei.

### Segona

La present llei vigirà el mateix dia de la seua publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Palau de les Corts Valencianes,  
València, 16 de gener de 2003

La presidenta,  
Marcela Miró Pérez

El secretari primer,  
Juan Manuel Cabot Saval

## II. TEXTOS EN TRAMITACIÓ

### A. PROJECTES DE LLEI

**Projecte de llei de modificació del text refós de la Llei sobre caixes d'estalvi (RE número 50.615). Tramitació pel procediment d'urgència.**

#### PRESIDÈNCIA DE LES CORTS VALENCIANES

La Mesa de les Corts Valencianes, en la reunió celebrada el dia 23 de gener de 2003, ha acordat la tramitació, per tres vots a favor i dos vots en contra, del Projecte de llei de modificació del text refós de la Llei sobre caixes d'estalvi (RE número 50.615).

D'acord amb el que disposen els articles 107 i 108 del RCV, s'ordena la remissió a la Comissió d'Economia, Pressupostos i Hisenda i la publicació en el *Butlletí Oficial de les Corts Valencianes*.

Davant la sol·licitud presentada pel Consell, s'ha acordat la tramitació pel procediment d'urgència, segons allò establert en els articles 88 i 89 del RCV, per la qual cosa tots els terminis en la tramitació, començant per la presentació d'esmenes, queden reduïts a la meitat.

Palau de les Corts Valencianes,  
València, 23 de gener de 2003

La presidenta,  
Marcela Miró Pérez

lenciana, así como cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan o contradigan a lo dispuesto en la presente ley.

## DISPOSICIONES FINALES

### Primera

Se autoriza al Consell de la Generalitat a dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo y ejecución de lo dispuesto en la presente ley.

### Segunda

La presente ley entrará en vigor el mismo día de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Palau de les Corts Valencianes,  
Valencia, 16 de enero de 2003

La presidenta,  
Marcela Miró Pérez

El secretario primero,  
Juan Manuel Cabot Saval

## II. TEXTOS EN TRAMITACIÓN

### A. PROYECTOS DE LEY

**Proyecto de ley de modificación del texto refundido de la Ley sobre cajas de ahorros (RE número 50.615). Tramitación por el procedimiento de urgencia.**

#### PRESIDENCIA DE LAS CORTES VALENCIANAS

La Mesa de las Cortes Valencianes, en su reunión celebrada el día 23 de enero de 2003, ha acordado la tramitación, por tres votos a favor y dos en contra, del Proyecto de ley de modificación del texto refundido de la Ley sobre cajas de ahorros (RE número 50.615).

De acuerdo con lo que disponen los artículos 107 y 108 del RCV, se ordena su remisión a la Comisión de Economía, Presupuestos y Hacienda y su publicación en el *Boletín Oficial de las Cortes Valencianas*.

Ante la solicitud presentada por el Consell, se ha acordado su tramitación por el procedimiento de urgencia, según lo establecido en los artículos 88 y 89 del RCV, por lo que todos los plazos en su tramitación, comenzando por el de presentación de enmiendas, quedan reducidos a la mitad.

Palau de les Corts Valencianes,  
Valencia, 23 de enero de 2003

La presidenta,  
Marcela Miró Pérez

**PROJECTE DE LLEI  
DE MODIFICACIÓ  
DEL TEXT REFÓS DE LA LLEI  
SOBRE CAIXES D'ESTALVIS**

Exposició de motius

La Llei 44/2002, de 22 de novembre, de Mesures de Reforma del Sistema Financer (en avant, la Llei Financera), ha introduït significatives modificacions en normes jurídiques molt rellevants que regulen l'estructura, l'organització interna i el funcionament de les institucions i els mercats que integren el sistema financer espanyol. Entre les dites normes cal destacar, pel que fa específicament a les caixes d'estalvis, les modificacions introduïdes en la Llei 31/1985, de 2 d'agost, de Regulació de les Normes Bàsiques sobre Òrgans Rectors de les Caixes d'Estalvis (LORCA), així com en la Llei 13/1985, de 25 de maig, de coeficients d'inversió, recursos propis i obligacions d'informació dels intermediaris financers, que incorpora una completa regulació de les quotes participatives de les caixes d'estalvis. Així mateix, pel que fa a les entitats de crèdit, cal mencionar les modificacions portades a terme en el règim sancionador contingut en la Llei 26/1988, de 29 de juliol, sobre Disciplina i Intervenció de les Entitats de Crèdit.

Per tot això, i tenint en compte que la Llei Financera té el caràcter de norma bàsica, a l'empara del que preveu l'article 149.1.11a i 13a de la Constitució, resulta imperativa l'adaptació de la legislació valenciana sobre caixes d'estalvis al nou marc establert en la legislació bàsica de l'Estat. Així doncs, a fi de recollir les modificacions introduïdes en les lleis mencionades i, al mateix temps, incorporar-hi altres preceptes que l'experiència ha demostrat que resulten conuenients per a un exercici més eficaç de la funció de supervisió prudencial de l'actuació de les caixes d'estalvis, s'ha elaborat el present text legal, que modifica el text refós de la Llei sobre Caixes d'Estalvis, aprovat pel Decret Legislatiu 1/1997, de 23 de juliol, del Consell de la Generalitat (en avant, la Llei Valenciana sobre Caixes d'Estalvis).

La present llei consta de dos articles, una disposició addicional, quatre disposicions transitòries, una disposició derogatòria i dues disposicions finals.

L'article 1 està referit a la reforma de la regulació dels òrgans de govern, en el marc dels nous preceptes de caràcter bàsic continguts en la legislació estatal. En este context, cal destacar l'ampliació del termini del mandat per als membres dels òrgans de govern, que passa a ser de sis anys, i que s'establix una limitació de dotze anys per al període màxim de l'exercici del càrrec.

Un altre aspecte fonamental de la reforma portada a terme per la Llei Financera, ha consistit en l'establiment de la irrevocabilitat dels nomenaments dels membres dels òrgans de govern. Si bé la dita condició ja estava recollida essencialment en la normativa autonòmica valenciana, ara es porta als seus últims extrems estenent la irrevocabilitat fins als vocals del Consell d'Administració i els membres de la Comissió de Control.

Quant als percentatges de participació dels diferents grups de representació, la llei estatal s'ha atingut als criteris i a les recomanacions del Tribunal Constitucional i ha establert un ventall de representació per al grup d'impositors i empleats així com una limitació global per al conjunt dels representants d'origen públic. Per esta raó, s'ha procedit a

**PROYECTO DE LEY  
DE MODIFICACIÓN  
DEL TEXTO REFUNDIDO DE LA LEY  
SOBRE CAJAS DE AHORROS**

Exposición de motivos

La Ley 44/2002, de 22 de noviembre, de Medidas de Reforma del Sistema Financiero (en adelante, la Ley Financiera), ha introducido significativas modificaciones en normas jurídicas muy relevantes que regulan la estructura, organización interna y el funcionamiento de las instituciones y los mercados que integran el sistema financiero español. Entre tales normas cabe destacar, por lo que respecta específicamente a las Cajas de Ahorros, las modificaciones introducidas en la Ley 31/1985, de 2 de agosto, de Regulación de las Normas Básicas sobre Órganos Rectores de las Cajas de Ahorros (LORCA), así como en la Ley 13/1985, de 25 de mayo, de coeficientes de inversión, recursos propios y obligaciones de información de los intermediarios financieros, que incorpora una completa regulación de las cuotas participativas de las Cajas de Ahorros. Asimismo, en lo referente a la entidades de crédito, cabe mencionar las modificaciones llevadas a cabo en el régimen sancionador contenido en la Ley 26/1988, de 29 de julio, sobre Disciplina e Intervención de las Entidades de Crédito.

Por todo ello, y habida cuenta que la Ley Financiera tiene el carácter de norma básica, al amparo de lo previsto en el artículo 149.1.11ª y 13ª de la Constitución, resulta imperativa la adaptación de la legislación valenciana sobre cajas de ahorros al nuevo marco establecido en la legislación básica del Estado. Así pues, al objeto de recoger las modificaciones introducidas en las leyes mencionadas y, al propio tiempo, incorporar otros preceptos que la experiencia ha demostrado que resultan convenientes para un ejercicio más eficaz de la función de supervisión prudencial de la actuación de las cajas de ahorros, se ha elaborado este texto legal, que modifica el texto refundido de la Ley sobre Cajas de Ahorros, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1997, de 23 de julio, del Consell de la Generalitat (en adelante, la Ley Valenciana sobre Cajas de Ahorros).

La presente ley consta de dos artículos, una disposición adicional, cuatro disposiciones transitorias, una disposición derogatoria y dos disposiciones finales.

El artículo 1 está referido a la reforma de la regulación de los órganos de gobierno, en el marco de los nuevos preceptos de carácter básico contenidos en la legislación estatal. En este contexto, cabe destacar la ampliación del plazo del mandato para los miembros de los órganos de gobierno, que pasa a ser de seis años, estableciéndose una limitación de doce años para el periodo máximo del ejercicio del cargo.

Otro aspecto fundamental de la reforma llevada a cabo por la Ley Financiera, ha consistido en el establecimiento de la irrevocabilidad de los nombramientos de los miembros de los órganos de gobierno. Si bien dicha condición ya estaba recogida esencialmente en la normativa autonómica valenciana, ahora se lleva a sus últimos extremos extendiendo la irrevocabilidad hasta los vocales del Consejo de Administración y los miembros de la Comisión de Control.

En cuanto a los porcentajes de participación de los diferentes grupos de representación, la ley estatal se ha atenido a los criterios y recomendaciones del Tribunal Constitucional y ha establecido unas horquillas de representación para el grupo de impositores y empleados, así como una limitación global para el conjunto de los representantes de

modificar els percentatges assignats a cada un dels grups, incrementant sensiblement la participació atorgada al grup dels impositors i, en menor mesura, al dels empleats.

Finalment, pel que fa a òrgans de govern, cal ressaltar la distinta configuració que s'estableix per a la Comissió de Control, que passa de ser un òrgan format paritàriament pels diferents grups de representació a ser un òrgan conformat sobre la base de la proporcionalitat establida en l'Assemblea General per als dits grups de representació.

Pel que es referix a la reforma d'altres aspectes de la regulació de les caixes d'estalvis, que incorpora l'article 2 d'esta llei, cal destacar algunes modificacions que tenen el seu origen en la referida Llei Financera. Entre estes, podem mencionar la previsió normativa de fusions entre caixes amb seu social en distintes comunitats autònomes, la consideració dels excedents de lliure disposició atribuïbles als cotaparticipants en la distribució dels excedents, així com la incorporació de noves infraccions en el règim sancionador.

Així mateix, la present llei introduïx expressament noves obligacions d'informació amb l'organisme supervisor, l'Institut Valencià de Finances, que es consideren essencials per a l'exercici d'una labor més eficaç. Entre estes obligacions, cal destacar la comunicació prèvia de les emissions de valors negociables que siguen susceptibles de computar com a recursos propis, que estan adquirint en els últims temps una gran notorietat.

D'altra banda, s'aborda en la llei el règim de supervisió de la difusió dels projectes de publicitat de les caixes d'estalvis, tant de les que tenen la seua seu social a la Comunitat Valenciana com fora d'ella. Si bé la publicitat de les caixes d'estalvis era una matèria que ja estava recollida en el Decret 109/1983, de 12 de setembre, pel qual es despleguen les competències de la Generalitat Valenciana sobre les caixes d'estalvis de la Comunitat Valenciana, s'ha considerat tècnicament més encertada la seua regulació legal, la qual cosa, al mateix temps, permet derogar el decret mencionat, ja que esta era l'única matèria que encara no s'havia incorporat a la Llei Valenciana sobre Caixes d'Estalvis.

Quant a les disposicions transitòries, s'han establert les previsions necessàries que permeten l'adaptació dels estatuts i reglaments de les caixes, l'ajust dels percentatges de participació dels diferents grups de representació, i la renovació parcial a parts iguals cada tres anys, per a la qual cosa resulta necessària la pròrroga per un any del mandat dels consellers elegits o designats en el procés electoral que va culminar al gener del 2002. Així mateix, en línia amb el que disposa la Llei Financera, es permet que aquells consellers que resulten afectats pel període màxim en l'exercici del càrrec, establert en dotze anys, puguen romandre en el càrrec durant el mandat en curs i un més, sempre que siguen elegits pel mateix grup de representació.

#### Article 1

##### *Reforma de la regulació d'òrgans de govern.*

Es modifica el Text Refós de la Llei sobre Caixes d'Estalvis, aprovat pel Decret Legislatiu 1/1997, de 23 de juliol, del Consell de la Generalitat, de la manera següent:

Primer. El paràgraf a) de l'article 18 adoptarà la redacció següent:

«a) Ser persona física, de reconeguda honorabilitat comercial i professional, major d'edat i no estar incapacitat. Reglamentàriament, s'establiran les situacions en què s'ha

origen públic. Por esta razón, se ha procedido a modificar los porcentajes asignados a cada uno de los grupos, incrementando sensiblemente la participación otorgada al grupo de los impositores y, en menor medida, al de los empleados.

Finalmente, en lo que respecta a órganos de gobierno, es de resaltar la distinta configuración que se establece para la Comisión de Control, que pasa de ser un órgano formado paritariamente por los diferentes grupos de representación a ser un órgano conformado sobre la base de la proporcionalidad establecida en la Asamblea General para tales grupos de representación.

Por lo que se refiere a la reforma de otros aspectos de la regulación de las cajas de ahorros, que incorpora el artículo 2 de esta ley, cabe destacar algunas modificaciones que tienen su origen en la referida Ley Financiera. Entre éstas, podemos mencionar la previsión normativa de fusiones entre cajas con sede social en distintas comunidades autónomas, la consideración de los excedentes de libre disposición atribuibles a los cotaparticipantes en la distribución de los excedentes, así como la incorporación de nuevas infracciones en el régimen sancionador.

Asimismo, la presente ley introduce expresamente nuevas obligaciones de información con el organismo supervisor, el Instituto Valenciano de Finanzas, que se consideran esenciales para el desempeño de una labor más eficaz. Entre estas obligaciones, cabe destacar la comunicación previa de las emisiones de valores negociables que sean susceptibles de computar como recursos propios, que vienen adquiriendo en los últimos tiempos una gran notoriedad.

Por otro lado, se aborda en la Ley el régimen de supervisión de la difusión de los proyectos de publicidad de las Cajas de Ahorros, tanto de las que tienen su sede social en la Comunidad Valenciana como fuera de ella. Si bien la publicidad de las cajas de ahorros era una materia que ya estaba recogida en el Decreto 109/1983, de 12 de septiembre, por el que se desarrollan las competencias de la Generalidad Valenciana sobre las Cajas de Ahorros de la Comunidad Valenciana, se ha considerado técnicamente más acertada su regulación legal, lo que, al propio tiempo, permite derogar el citado Decreto, por cuanto ésta era la única materia que todavía no se había incorporado a la Ley Valenciana sobre Cajas de Ahorros.

En cuanto a las disposiciones transitorias, se han establecido las previsions necesarias que permitan la adaptación de los estatutos y reglamentos de las cajas, el ajuste de los porcentajes de participación de los diferentes grupos de representación, y la renovación parcial por mitades cada tres años, para lo que resulta necesario la pròrroga por un año del mandato de los consejeros elegidos o designados en el proceso electoral que culminó en enero de 2002. Asimismo, en línea con lo dispuesto en la Ley Financiera, se permite que aquellos consejeros que resultan afectados por el periodo máximo en el ejercicio del cargo, establecido en doce años, puedan permanecer en el cargo durante el mandato en curso y uno más, siempre que sean elegidos por el mismo grupo de representación.

#### Artículo 1

##### *Reforma de la regulación de órganos de gobierno.*

Se modifica el Texto Refundido de la Ley sobre Cajas de Ahorros, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1997, de 23 de julio, del Consell de la Generalitat, del siguiente modo:

Primero. El párrafo a) del artículo 18 adoptará la siguiente redacción:

«a) Ser persona física, de reconocida honorabilidad comercial y profesional, mayor de edad y no estar incapacitado. Reglamentariamente, se establecerán las situaciones en

d'entendre que s'incomplix el requisit mencionat d'honorabilitat».

Segon. El paràgraf b) de l'article 19 adoptarà la redacció següent:

«b) Els presidents, els consellers, els administradors, els directors, els gerents, els assessors o assimilats d'altres intermediaris financers, o d'empreses que en depenen, així com de corporacions o entitats que propugnen, sostinguen o garantisquen institucions o establiments de crèdit o financers, llevat que els dits càrrecs els exercisquen per designació de la mateixa caixa d'estalvis, d'acord amb la seua participació accionarial en els dits intermediaris financers».

Tercer. Els apartats 1 i 2 de l'article 20 adoptaran la redacció següent:

«1. Els membres dels òrgans de govern seran nomenats per un període de sis anys, i podran ser reelegits sempre que continuen complint els requisits establits en l'article 18 d'esta llei.

El període màxim d'exercici del càrrec, de forma continuada o interrompuda, serà de dotze anys, siga quina siga la representació que es tinga, sense perjudici que transcorreguts vuit anys des del cessament en el càrrec, podran ser novament elegits en la mateixa caixa d'estalvis, en les condicions establides legalment.

2. La renovació dels membres dels òrgans de govern serà escomesa per meitats, cada tres anys, respectant sempre la proporcionalitat de les representacions que conformen els diferents òrgans de govern».

Quart. L'article 21 adoptarà la següent redacció:

«Els membres dels òrgans de govern cessaran en l'exercici dels seus càrrecs, únicament i exclusivament en algun dels supòsits següents:

a) Per compliment del termini per al qual van ser designats o del període màxim d'exercici del càrrec, establits en l'article 20.1 d'esta llei.

b) Per renúncia.

c) Per defunció o declaració de mort o absència legal.

d) Per la pèrdua de qualsevol dels requisits exigits per a la designació.

e) Per incórrer en incompatibilitat sobrevinguda.

f) Per acord de separació adoptat per l'assemblea general, si s'aprecia justa causa. S'entendrà que hi ha justa causa quan s'incomplisquen els deures inherents al càrrec o, amb la seua actuació pública o privada, es perjudique el prestigi, el bon nom o l'activitat de la caixa».

Cinqué. L'article 24 adoptarà la redacció següent:

«1. La representació dels interessos col·lectius en l'Assemblea General es durà a efecte per mitjà de la participació dels grups següents:

a) La Generalitat Valenciana, amb una participació del 25 per cent.

b) Els impositors de la caixa d'estalvis, amb una participació del 33 per cent.

c) Les corporacions municipals en el terme de les quals tinga oberta oficina la caixa d'estalvis, amb una participació del 25 per cent.

d) Els empleats de la caixa d'estalvis, amb una participació del 12 per cent.

e) Les persones o entitats fundadores de la caixa d'estalvis, amb una participació del 5 per cent.

las que debe entenderse que se incumple el citado requisito de honorabilidad».

Segundo. El párrafo b) del artículo 19 adoptará la siguiente redacción:

«b) Los presidentes, consejeros, administradores, directores, gerentes, asesores o asimilados de otros intermediarios financieros, o de empresas dependientes de ellos, así como de corporaciones o entidades que propugnen, sostengan o garanticen instituciones o establecimientos de crédito o financieros, salvo que dichos cargos los desempeñen por designación de la propia caja de ahorros, de acuerdo con su participación accionarial en tales intermediarios financieros».

Tercero. Los apartados 1 y 2 del artículo 20 adoptarán la siguiente redacción:

«1. Los miembros de los órganos de gobierno serán nombrados por un periodo de seis años, pudiendo ser reelegidos siempre que continúen cumpliendo los requisitos establecidos en el artículo 18 de esta ley.

El periodo máximo de ejercicio del cargo, de forma continuada o interrumpida, será de doce años, sea cual sea la representación que se ostente, sin perjuicio de que, transcurridos ocho años desde el cese en el cargo, podrán ser nuevamente elegidos en la misma caja de ahorros, en las condiciones establecidas legalmente.

2. La renovación de los miembros de los órganos de gobierno será acometida por mitades, cada tres años, respetando siempre la proporcionalidad de las representaciones que conformen los diferentes órganos de gobierno».

Cuarto. El artículo 21 adoptará la siguiente redacción:

«Los miembros de los órganos de gobierno cesarán en el ejercicio de sus cargos, única y exclusivamente en alguno de los siguientes supuestos:

a) Por cumplimiento del plazo para el que fueron designados o del periodo máximo de ejercicio del cargo, establecidos en el artículo 20.1 de esta ley.

b) Por renuncia.

c) Por defunción o declaración de fallecimiento o ausencia legal.

d) Por la pérdida de cualquiera de los requisitos exigidos para la designación.

e) Por incurrir en incompatibilidad sobrevenida.

f) Por acuerdo de separación adoptado por la Asamblea General, si se apreciara justa causa. Se entenderá que existe justa causa cuando se incumplan los deberes inherentes al cargo o, con su actuación pública o privada, se perjudique el prestigio, buen nombre o actividad de la caja».

Quinto. El artículo 24 adoptará la siguiente redacción:

«1. La representación de los intereses colectivos en la Asamblea General se llevará a efecto mediante la participación de los grupos siguientes:

a) La Generalitat Valenciana, con una participación del 25 por ciento.

b) Los impositores de la Caja de Ahorros, con una participación del 33 por ciento.

c) Las corporaciones municipales en cuyo término tenga abierta oficina la Caja de Ahorros, con una participación del 25 por ciento.

d) Los empleados de la Caja de Ahorros, con una participación del 12 por ciento.

e) Las personas o entidades fundadoras de la Caja de Ahorros, con una participación del 5 por ciento.

2. La representació de les administracions públiques i entitats i corporacions de dret públic en els òrgans de govern de les caixes d'estalvis, inclosa la que corresponga a l'entitat fundadora quan esta tinga la mateixa naturalesa, no podrà superar en el seu conjunt el 50% del total dels drets de vot en cada un dels dits òrgans.

3. Les persones o entitats fundadores podran assignar una part de la seua representació a corporacions locals que, al seu torn, no siguen fundadores d'altres caixes d'estalvis en el seu àmbit d'actuació. Amb la finalitat que la representació pública no excedisca, en conjunt, del límit del 50% indicat en l'apartat anterior, es preveurà reglamentàriament el reajust necessari, si és el cas, dins del grup de corporacions municipals.

4. Quan la persona o entitat fundadora de la caixa d'estalvis no estiga reconeguda en els seus estatuts, el percentatge assignat a esta en l'apartat 1 del present article es repartirà proporcionalment entre els grups de representació d'impositors i empleats, en relació amb els percentatges establits per a cada un d'ells.

5. En el cas que l'entitat fundadora tinga naturalesa pública, el percentatge assignat al grup de representació de corporacions municipals es vorà reduït en idèntic percentatge al determinat per a l'entitat fundadora pública, el qual serà distribuït proporcionalment entre els grups d'impositors i empleats, en relació amb els percentatges establits per a cada un d'ells».

Sisé. Se suprimeix l'apartat 7 de l'article 25.

Seté. L'article 27 adoptarà la següent redacció:

«A més dels requisits establits en l'article 18 d'esta llei per a qualsevol membre d'un òrgan de govern, els consellers generals representants dels impositors, així com els compromissaris, hauran de tindre la condició d'impositors amb una antiguitat superior a dos anys en el moment de l'elecció, així com haver mantingut, en el semestre anterior a la data d'acceptació del càrrec o del sorteig de compromissaris, respectivament, un moviment o un saldo mitjà en comptes no inferiors al que es determine en les normes que despleguen la present llei».

Vuité. El paràgraf a) de l'article 28 adoptarà la següent redacció:

«a) El nomenament dels vocals del Consell d'Administració i dels membres de la Comissió de Control, en els termes que estableixen els articles 32 i 39, apartat 1, d'esta llei. Així mateix, serà competent per a l'adopció dels acords de separació del càrrec dels membres dels òrgans de govern, de conformitat amb el que estableix el paràgraf f) de l'article 21 de la present llei».

Nové. L'apartat 3 de l'article 29 adoptarà la següent redacció:

«3. Els acords de l'Assemblea General s'adoptaran per majoria simple de vots dels concurrents, excepte en els supòsits que es recullen en el paràgraf f) de l'article 21 i en els paràgrafs b) i c) de l'article anterior, ambdós d'esta llei, en els quals es requerirà, en tot cas, l'assistència de la majoria dels membres, i serà necessari, a més, com a mínim, el vot favorable dels dos terços dels assistents».

Deu. L'article 31 adoptarà la següent redacció:

«El nombre de vocals del Consell d'Administració estarà comprés entre un mínim de 10 i un màxim de 20, en

2. La representación de las administraciones públicas y entidades y corporaciones de derecho público en los órganos de gobierno de las cajas de ahorros, incluida la que corresponda a la entidad fundadora cuando ésta tenga la misma naturaleza, no podrá superar en su conjunto el 50% del total de los derechos de voto en cada uno de tales órganos.

3. Las personas o entidades fundadoras podrán asignar una parte de su representación a corporaciones locales que, a su vez, no sean fundadoras de otras cajas de ahorros en su ámbito de actuación. Al objeto de que la representación pública no exceda, en su conjunto, del límite del 50% indicado en el apartado anterior, se preverá reglamentariamente el reajuste necesario, en su caso, dentro del grupo de corporaciones municipales.

4. Cuando la persona o entidad fundadora de la caja de ahorros no estuviera reconocida en sus Estatutos, el porcentaje asignado a la misma en el apartado 1 de este artículo se repartirá proporcionalmente entre los grupos de representación de impositores y empleados, en relación con los porcentajes establecidos para cada uno de ellos.

5. En el caso de que la entidad fundadora tuviera naturaleza pública, el porcentaje asignado al grupo de representación de corporaciones municipales se verá reducido en idéntico porcentaje al determinado para la entidad fundadora pública, el cual será distribuido proporcionalmente entre los grupos de impositores y empleados, en relación con los porcentajes establecidos para cada uno de ellos».

Sexto. Se suprime el apartado 7 del artículo 25.

Séptimo. El artículo 27 adoptará la siguiente redacción:

«Además de los requisitos establecidos en el artículo 18 de esta ley para cualquier miembro de un órgano de gobierno, los consejeros generales representantes de los impositores, así como los compromisarios, deberán tener la condición de impositores con una antigüedad superior a dos años en el momento de la elección, así como haber mantenido, en el semestre anterior a la fecha de aceptación del cargo o del sorteo de compromisarios, respectivamente, un movimiento o un saldo medio en cuentas no inferior a lo que se determine en las normas que desarrollen la presente ley».

Octavo. El párrafo a) del artículo 28 adoptará la siguiente redacción:

«a) El nombramiento de los vocales del Consejo de Administración y de los miembros de la Comisión de Control, en los términos que establecen los artículos 32 y 39, apartado 1, de esta ley. Asimismo, será competente para la adopción de los acuerdos de separación del cargo de los miembros de los órganos de gobierno, de conformidad con lo establecido en el párrafo f) del artículo 21 de la presente ley».

Noveno. El apartado 3 del artículo 29 adoptará la siguiente redacción:

«3. Los acuerdos de la asamblea general se adoptarán por mayoría simple de votos de los concurrentes, excepto en los supuestos que se contemplan en el párrafo f) del artículo 21 y en los párrafos b) y c) del artículo anterior, ambos de esta Ley, en los que se requerirá, en todo caso, la asistencia de la mayoría de los miembros, siendo necesario, además, como mínimo, el voto favorable de los dos tercios de los asistentes».

Diez. El artículo 31 adoptará la siguiente redacción:

«El número de vocales del Consejo de Administración estará comprendido entre un mínimo de 10 y un máximo de

funció de la dimensió econòmica de la caixa d'estalvis. La seua assignació als diferents grups de representació es farà respectant la proporcionalitat establida entre ells en l'Assemblea General, i no podrà quedar-ne exclòs cap d'ells».

Onze. L'article 32 adoptarà la següent redacció:

«El nomenament dels vocals del Consell d'Administració s'efectuarà per l'Assemblea General d'entre els components de cada un dels diferents grups de representació que la integren, no existint limitació d'edat alguna per a accedir al càrrec, excepte l'establida en l'article següent. No obstant això, la designació dels grups d'impositors i corporacions municipals podrà recaure en terceres persones que, no sent consellers generals, reunisquen els adequats requisits de professionalitat, sense que puguen excedir del nombre de dos per cada grup».

Dotze. L'article 33 adoptarà la següent redacció:

«Els vocals del Consell d'Administració que no siguen consellers generals, a què es referix l'article anterior, hauran de reunir els mateixos requisits que s'establixen en l'article 18 d'esta llei per a qualsevol membre d'un òrgan de govern i, a més, hauran de ser menors de 70 anys o de l'edat que, com a màxim i sempre inferior a esta última, establisquen els estatuts a estos efectes. Així mateix, els que ho siguen en representació del grup d'impositors hauran de complir els requisits addicionals establits, en l'article 27 d'esta llei, per als consellers generals representants dels impositors».

Tretze. S'afeg un nou apartat 4 a l'article 36, amb la següent redacció:

«4. El Consell d'Administració podrà establir acords de col·laboració o cooperació i aliances amb altres caixes d'estalvis. Així mateix, podrà delegar alguna o algunes de les seues facultats de gestió en els òrgans de govern de les entitats que constituïsquen i articulen aliances entre caixes d'estalvis o els creats a l'efecte al si de la Confederació Espanyola de Caixes d'Estalvis amb la finalitat de reduir els costos operatius de les entitats que la integren, per a augmentar la seua eficiència sense posar en perill la competència en els mercats nacionals o per a participar amb volum suficient en els mercats internacionals de capital. Esta delegació es mantindrà en vigor durant el període de l'aliança o mentre les entitats no acorden la seua modificació per mitjà del procediment que prèviament hagen establert a l'efecte. Esta delegació no s'estendrà al deure de vigilància de les activitats delegades ni a les facultats que respecte a estes tinga la Comissió de Control».

Catorze. Els apartats 1 i 2 de l'article 39 adoptaran la següent redacció:

«1. El nomenament dels membres de la Comissió de Control s'efectuarà per l'Assemblea General d'entre els components de cada un dels diferents grups de representació que la integren, sempre que no tinguen la condició de vocals del Consell d'Administració.

2. El nombre de membres de la Comissió de Control estarà comprès entre un mínim de 4 i un màxim de 13, en funció de la dimensió econòmica de la caixa d'estalvis. La seua assignació als diferents grups de representació es farà respectant la proporcionalitat establida entre ells en l'Assemblea General, i no podrà quedar-ne exclòs cap d'ells».

20, en función de la dimensión económica de la caja de ahorros. Su asignación a los diferentes grupos de representación se hará respetando la proporcionalidad establecida entre los mismos en la Asamblea General, y no podrá quedar excluido ninguno de ellos».

Once. El artículo 32 adoptará la siguiente redacción:

«El nombramiento de los vocales del Consejo de Administración se efectuará por la Asamblea General de entre los componentes de cada uno de los diferentes grupos de representación que la integran, no existiendo limitación de edad alguna para acceder al cargo, excepto la establecida en el artículo siguiente. No obstante lo anterior, la designación de los grupos de impositores y corporaciones municipales podrá recaer en terceras personas que, no siendo consejeros generales, reúnan los adecuados requisitos de profesionalidad, sin que puedan exceder del número de dos por cada grupo».

Doce. El artículo 33 adoptará la siguiente redacción:

«Los vocales del Consejo de Administración que no sean consejeros generales, a que se refiere el artículo anterior, deberán reunir los mismos requisitos que se establecen en el artículo 18 de esta Ley para cualquier miembro de un órgano de gobierno y, además, deberán ser menores de 70 años o de la edad que, como máximo y siempre inferior a esta última, establezcan los Estatutos a estos efectos. Asimismo, los que lo sean en representación del grupo de impositores deberán cumplir los requisitos adicionales establecidos, en el artículo 27 de esta ley, para los consejeros generales representantes de los impositores».

Trece. Se añade un nuevo apartado 4 al artículo 36, con la siguiente redacción:

«4. El Consejo de Administración podrá establecer acuerdos de colaboración o cooperación y alianzas con otras Cajas de Ahorros. Asimismo, podrá delegar alguna o algunas de sus facultades de gestión en los órganos de gobierno de las entidades que constituyan y articulen alianzas entre Cajas de Ahorros o los creados al efecto en el seno de la Confederación Española de Cajas de Ahorros con la finalidad de reducir los costes operativos de las entidades que la integren, para aumentar su eficiencia sin poner en peligro la competencia en los mercados nacionales o para participar con volumen suficiente en los mercados internacionales de capital. Esta delegación se mantendrá en vigor durante el período de la alianza o mientras las entidades no acuerden su modificación mediante el procedimiento que previamente hayan establecido al efecto. Esta delegación no se extenderá al deber de vigilancia de las actividades delegadas ni a las facultades que respecto a las mismas tenga la Comisión de Control».

Catorce. Los apartados 1 y 2 del artículo 39 adoptarán la siguiente redacción:

«1. El nombramiento de los miembros de la Comisión de Control se efectuará por la Asamblea General de entre los componentes de cada uno de los diferentes grupos de representación que la integran, siempre que no ostenten la condición de vocales del Consejo de Administración.

2. El número de miembros de la Comisión de Control estará comprendido entre un mínimo de 4 y un máximo de 13, en función de la dimensión económica de la Caja de Ahorros. Su asignación a los diferentes grupos de representación se hará respetando la proporcionalidad establecida entre los mismos en la Asamblea General, y no podrá quedar excluido ninguno de ellos».

Quinze. La disposició addicional tercera adoptarà la següent redacció:

«Sense perjudici del que disposa l'article 20, apartat 1, de la present llei, excepcionalment i per causes justificades, l'Institut Valencià de Finances, a petició de la caixa d'estalvis, podrà autoritzar la permanència transitòria en els òrgans de govern de la caixa d'estalvis dels consellers generals que han complert el termini per al qual van ser designats, fins a la data de l'Assemblea General en què s'incorporen els nous consellers generals. No obstant això, en cap cas podran transcórrer més de tres mesos entre la data de compliment de mandat i la de la mencionada Assemblea General».

## Article 2

*Reforma d'altres aspectes de la regulació de caixes d'estalvis.*

Es modifica el Text Refós de la Llei sobre Caixes d'Estalvis, aprovat pel Decret Legislatiu 1/1997, de 23 de juliol, del Consell de la Generalitat, de la manera següent:

Primer. S'afeg un nou apartat 6 a l'article 7, amb la següent redacció:

«6. L'autorització concedida per a la creació d'una caixa d'estalvis caducarà si no es dona començament a les activitats específiques del seu objecte social dins dels dotze mesos següents a la data de notificació de l'autorització, per causa imputable a l'interessat».

Segon. El paràgraf a) de l'apartat 1 de l'article 9 adoptarà la redacció següent:

«a) Si es renuncia de mode exprés a l'autorització».

Tercer. S'afeg un nou apartat 7 a l'article 13, amb la redacció següent:

«7. Quan es produïska una fusió entre una caixa d'estalvis amb domicili social a la Comunitat Valenciana i una caixa que tinga la seua seu social en una altra comunitat autònoma, l'autorització per a esta haurà d'acordar-se conjuntament pel Consell de la Generalitat i el de l'altra comunitat autònoma afectada. En l'acte administratiu que autoritze la fusió es determinarà la proporció que correspondrà a les administracions públiques i entitats i corporacions de dret públic de cada comunitat en els òrgans de govern de la caixa d'estalvis resultant».

Quart. La rúbrica del capítol I del títol III adoptarà la redacció següent:

«Control administratiu, règim econòmic i obra benèfic-social»

Cinqué. L'article 49 adoptarà la redacció següent:

«1. La publicitat realitzada per les caixes d'estalvis amb domicili social a la Comunitat Valenciana, que tinga continguts economicofinancers, haurà de ser sotmesa a l'autorització prèvia de l'Institut Valencià de Finances, en els termes que es prevegen reglamentàriament. La publicitat que manque dels dits continguts serà objecte de comunicació prèvia al referit Institut.

2. Les emissions de valors negociables, tant de les caixes d'estalvis com de les societats que conformen el seu grup consolidable, que es pretenguen computar a efectes del compliment de la normativa estatal sobre recursos propis, seran objecte de comunicació prèvia a l'Institut Valencià de Finances».

Quince. La disposición adicional tercera adoptará la siguiente redacción:

«Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 20, apartado 1, de la presente ley, excepcionalmente y por causas justificadas, el Instituto Valenciano de Finanzas, a petición de la caja de ahorros, podrá autorizar la permanencia transitoria en los órganos de gobierno de la caja de ahorros de los consejeros generales que han cumplido el plazo para el que fueron designados, hasta la fecha de la Asamblea General en que se incorporen los nuevos consejeros generales. No obstante, en ningún caso podrán transcurrir más de tres meses entre la fecha de cumplimiento de mandato y la de la citada Asamblea General.

## Artículo 2

*Reforma de otros aspectos de la regulación de cajas de ahorros.*

Se modifica el Texto Refundido de la Ley sobre Cajas de Ahorros, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1997, de 23 de julio, del Consell de la Generalitat, del siguiente modo:

Primero. Se añade un nuevo apartado 6 al artículo 7, con la siguiente redacción:

«6. La autorización concedida para la creación de una Caja de Ahorros caducará si no se da comienzo a las actividades específicas de su objeto social dentro de los doce meses siguientes a la fecha de notificación de la autorización, por causa imputable al interesado».

Segundo. El párrafo a) del apartado 1 del artículo 9 adoptará la siguiente redacción:

«a) Si se renuncia de modo expreso a la autorización».

Tercero. Se añade un nuevo apartado 7 al artículo 13, con la siguiente redacción:

«7. Cuando se produzca una fusión entre una Caja de Ahorros con domicilio social en la Comunidad Valenciana y una Caja que tenga su sede social en otra Comunidad Autónoma, la autorización para la misma habrá de acordarse conjuntamente por el Consell de la Generalitat y el de la otra comunidad autónoma afectada. En el acto administrativo que autorice la fusión se determinará la proporción que corresponderá a las administraciones públicas y entidades y corporaciones de derecho público de cada comunidad en los órganos de gobierno de la caja de ahorros resultante.»

Cuarto. La rúbrica del capítulo I del título III adoptará la siguiente redacción:

«Control administrativo, régimen económico y obra benéfico-social»

Quinto. El artículo 49 adoptará la siguiente redacción:

«1. La publicidad realizada por las cajas de ahorros con domicilio social en la Comunidad Valenciana, que tenga contenidos económico-financieros, deberá ser sometida a la autorización previa del Instituto Valenciano de Finanzas, en los términos que se prevean reglamentariamente. La publicidad carente de tales contenidos será objeto de comunicación previa al referido Instituto.

2. Las emisiones de valores negociables, tanto de las cajas de ahorros como de las sociedades que conforman su grupo consolidable, que se pretendan computar a efectos del cumplimiento de la normativa estatal sobre recursos propios, serán objeto de comunicación previa al Instituto Valenciano de Finanzas».

Sisé. L'apartat 2 de l'article 50 adoptarà la següent redacció:

«2. Les caixes d'estalvis destinaran la totalitat dels excedents que no s'apliquen a reserves, o fons de previsió no imputables a riscos específics, a la dotació d'un fons per a l'obra beneficisocial, sense perjudici de la part dels excedents de lliure disposició que, si és el cas, siga atribuïble als quotaparticipes. El dit fons tindrà per finalitat el finançament d'obres, pròpies o en col·laboració, en els camps de la sanitat, la investigació, l'ensenyament, la cultura, els servicis d'assistència social, o altres que tinguen caràcter social».

Seté. L'article 53 adoptarà la següent redacció:

«Les caixes d'estalvis amb domicili social a la Comunitat Valenciana sotmetran a auditoria externa els seus comptes anuals, i hauran de remetre una còpia de l'informe a l'Institut Valencià de Finances, el qual, fent ús de les seues competències, podrà demanar dels auditors tota la informació que considere necessària. Així mateix, haurà de remetre's una còpia de l'informe complementari al d'auditoria dels comptes anuals de les entitats de crèdit, així com l'informe de debilitats significatives de control intern».

Vuité. Es modifica el primer paràgraf de la lletra a) de l'article 59 i s'incorpora un nou paràgraf i) al dit article, que adoptaran la redacció següent:

«a) La realització dels actes que a continuació es detallen, sense autorització quan esta siga preceptiva, sense observar les condicions bàsiques fixades en esta, o obtindre-la per mitjà de declaracions falses o per un altre mitjà irregular:»

«i) Presentar deficiències en l'organització administrativa i comptable, o en els procediments de control intern, inclosos els relatius a la gestió dels riscos, quan les dites deficiències posen en perill la solvència o la viabilitat de l'entitat».

Nové. Es modifica el paràgraf a) de l'article 60 i s'incorpora un nou paràgraf m) al dit article, que adoptaran la redacció següent:

«a) La realització d'actes o operacions sense autorització quan esta siga preceptiva, sense observar les condicions bàsiques d'esta, o obtindre-la per mitjà de declaracions falses o per un altre mitjà irregular, excepte en els casos en què això supose la comissió d'una infracció molt greu d'acord amb el paràgraf a) de l'article anterior».

«m) Presentar deficiències en l'organització administrativa i comptable, o en els procediments de control intern, inclosos els relatius a la gestió de riscos, una vegada haja transcorregut el termini concedit a l'efecte per a la seua esmena per les autoritats competents, i sempre que això no constituïska infracció molt greu».

Deu. Es modifica el paràgraf b) i s'afigen dos nous paràgrafs a l'article 77, que adoptaran la següent redacció:

«b) Atendre finalitats pròpies de l'obra beneficisocial en el territori de la Comunitat Valenciana, almenys, en la part del seu pressupost per a obra beneficisocial que resulte proporcional als recursos aliens captats en esta Comunitat en relació amb el total de l'entitat.

d) Informar a l'Institut Valencià de Finances, amb caràcter trimestral, del volum de negoci, per províncies, mantingut a la Comunitat Valenciana.

e) Informar a l'Institut Valencià de Finances, amb caràcter previ a la seua difusió, dels projectes de publicitat que pretenguen dur a terme a la Comunitat Valenciana».

Sexto. El apartado 2 del artículo 50 adoptará la siguiente redacción:

«2. Las cajas de ahorros destinarán la totalidad de los excedentes que no se apliquen a reservas, o fondos de previsión no imputables a riesgos específicos, a la dotación de un fondo para la obra benéfico-social, sin perjuicio de la parte de los excedentes de libre disposición que, en su caso, fuera atribuible a los cotaparticipes. Dicho fondo tendrá por finalidad la financiación de obras, propias o en colaboración, en los campos de la sanidad, la investigación, la enseñanza, la cultura, los servicios de asistencia social, u otros que tengan carácter social».

Séptimo. El artículo 53 adoptará la siguiente redacción:

«Las cajas de ahorros con domicilio social en la Comunidad Valenciana someterán a auditoría externa sus cuentas anuales, debiendo remitir una copia del informe al Instituto Valenciano de Finanzas, el cual, en uso de sus competencias, podrá recabar de los auditores cuanta información considere necesaria. Asimismo, deberá remitirse una copia del Informe complementario al de auditoría de las cuentas anuales de las entidades de crédito, así como el Informe de debilidades significativas de control interno».

Octavo. Se modifica el párrafo introductorio del párrafo a) del artículo 59 y se incorpora un nuevo párrafo i) a dicho artículo, que adoptarán la siguiente redacción:

«a) La realización de los actos que a continuación se relacionan, sin autorización cuando ésta sea preceptiva, sin observar las condiciones básicas fijadas en la misma, u obtenerla por medio de declaraciones falsas o por otro medio irregular:»

«i) Presentar deficiencias en la organización administrativa y contable, o en los procedimientos de control interno, incluidos los relativos a la gestión de los riesgos, cuando tales deficiencias pongan en peligro la solvencia o la viabilidad de la entidad».

Noveno. Se modifica el párrafo a) del artículo 60 y se incorpora un nuevo párrafo m) a dicho artículo, que adoptarán la siguiente redacción:

«a) La realización de actos u operaciones sin autorización cuando ésta sea preceptiva, sin observar las condiciones básicas de la misma, u obtenerla por medio de declaraciones falsas o por otro medio irregular, salvo en los casos en que ello suponga la comisión de una infracción muy grave de acuerdo con el párrafo a) del artículo anterior».

«m) Presentar deficiencias en la organización administrativa y contable, o en los procedimientos de control interno, incluidos los relativos a la gestión de riesgos, una vez haya transcurrido el plazo concedido al efecto para su subsanación por las autoridades competentes, y siempre que ello no constituya infracción muy grave».

Diez. Se modifica el párrafo b) del artículo 77 y se incorporan dos nuevos párrafos d) y e) a dicho artículo, que adoptarán la siguiente redacción:

«b) Atender a finalidades propias de la obra benéfico-social en el territorio de la Comunidad Valenciana, al menos, en la parte de su presupuesto para obra benéfico-social que resulte proporcional a los recursos ajenos captados en esta comunidad en relación con el total de la entidad.

d) Informar al Instituto Valenciano de Finanzas, con carácter trimestral, del volumen de negocio, por provincias, mantenido en la Comunidad Valenciana.

e) Informar al Instituto Valenciano de Finanzas, con carácter previo a su difusión, de los proyectos de publicidad que pretendan desarrollar en la Comunidad Valenciana».



## DISPOSICIO ADDICIONAL

**única**

*Adaptació de referències.*

Totes les referències que en el Text Refós de la Llei sobre Caixes d'Estalvis, aprovat pel Decret Legislatiu 1/1997, de 23 de juliol, del Consell de la Generalitat, i en el seu desplegament reglamentari, es realitzen al conseller d'Economia, Hisenda i Administració Pública, o al conseller d'Economia i Hisenda, s'entendran fetes al conseller competent en matèria d'economia.

## DISPOSICIONS TRANSITÒRIES

**Primera**

*Adaptació d'estatuts i reglaments.*

«1. Sense perjudici del que disposa la legislació bàsica, en el termini de tres mesos comptats des de l'entrada en vigor d'esta llei, les caixes d'estalvis amb domicili social a la Comunitat Valenciana hauran de procedir a l'adaptació dels seus estatuts socials i reglaments del procediment regulador del sistema de designacions i eleccions dels membres dels òrgans de govern.

2. Una vegada aprovada la modificació dels dits textos per l'Assemblea General, s'elevàrà, en el termini de 15 dies naturals, a l'Institut Valencià de Finances, en sol·licitud de la preceptiva autorització administrativa».

**Segona**

*Ajust dels percentatges de participació.*

L'ajust als nous percentatges de participació dels grups de representació que conformen els òrgans de govern de les caixes, establits en esta llei, es durà a terme en la primera renovació parcial que s'efectue després de la seua entrada en vigor, és a dir, en el procés electoral que s'iniciarà en els mesos de setembre i octubre del 2003, segons entitats. Així mateix, els representants de cada un dels grups hauran de quedar determinats en els seus reglaments de forma que es permeta la renovació parcial a parts iguals de tots els grups en successius processos electorals, per a això, si és necessari, s'efectuarà un sorteig per a determinar els consellers que voran retallada la duració del seu mandat.

**Tercera**

*Ajust de l'interval temporal entre processos.*

A fi d'ajustar a tres anys el període que hi haja entre la realització dels successius processos de renovació parcial dels òrgans de govern de les caixes d'estalvis, i amb caràcter excepcional, els membres dels òrgans de govern que van resultar elegits o designats en el procés electoral que va culminar en el mes de gener del 2002, voran prorrogat per un any el mandat per al qual van ser elegits o designats, de tal manera que cessaran en els seus càrrecs en el mes de gener del 2007.

**Quarta**

*Limitació temporal d'exercici en el càrrec.*

A efectes de la limitació del període màxim d'exercici del càrrec, establert en el segon paràgraf de l'apartat 1 de l'article 20 del Text Refós de la Llei sobre Caixes

## DISPOSICIÓN ADICIONAL

**Única**

*Adaptación de referencias.*

Todas las referencias que en el Texto Refundido de la Ley sobre Cajas de Ahorros, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1997, de 23 de julio, del Consell de la Generalitat, y en su desarrollo reglamentario, se realizan al conseller de Economía, Hacienda y Administración Pública, o al Conseller de Economía y Hacienda, se entenderán hechas al conseller competente en materia de economía.

## DISPOSICIONES TRANSITORIAS

**Primera**

*Adaptación de estatutos y reglamentos.*

«1. Sin perjuicio de lo dispuesto en la legislación básica, en el plazo de tres meses a contar desde la entrada en vigor de esta ley, las cajas de ahorros con domicilio social en la Comunidad Valenciana deberán proceder a la adaptación de sus estatutos sociales y Reglamentos del procedimiento regulador del sistema de designaciones y elecciones de los miembros de los órganos de gobierno.

2. Una vez aprobada la modificación de dichos textos por la Asamblea General, se elevará, en el plazo de 15 días naturales, al Instituto Valenciano de Finanzas, en solicitud de la preceptiva autorización administrativa».

**Segunda**

*Ajuste de los porcentajes de participación.*

El ajuste a los nuevos porcentajes de participación de los grupos de representación que conforman los órganos de gobierno de las cajas, establecidos en esta ley, se llevará a cabo en la primera renovación parcial que se efectúe tras su entrada en vigor, es decir, en el proceso electoral que se iniciará en los meses de septiembre y octubre de 2003, según entidades. Asimismo, los representantes de cada uno de los grupos deberán quedar determinados en sus reglamentos de forma que se permita la renovación parcial por mitades de todos los grupos en sucesivos procesos electorales, para lo cual, si ello fuera necesario, se efectuará un sorteo para determinar los consejeros que verán acortada la duración de su mandato.

**Tercera**

*Ajuste del intervalo temporal entre procesos.*

Con el fin de ajustar a tres años el periodo que medie entre la celebración de los sucesivos procesos de renovación parcial de los órganos de gobierno de las cajas de ahorros, y con carácter excepcional, los miembros de los órganos de gobierno que resultaron elegidos o designados en el proceso electoral que culminó en el mes de enero de 2002, verán prorrogado por un año el mandato para el que fueron elegidos o designados, de tal modo que cesarán en sus cargos en el mes de enero de 2007.

**Cuarta**

*Limitación temporal de ejercicio en el cargo.*

A efectos de la limitación del periodo máximo de ejercicio del cargo, establecido en el segundo párrafo del apartado 1 del artículo 20 del Texto Refundido de la Ley sobre Cajas

d'Estalvis, aprovat pel Decret Legislatiu 1/1997, de 23 de juliol, del Consell de la Generalitat, els membres dels òrgans de govern de les caixes d'estalvis que complisquen o hagen complit 12 anys durant el període electoral vigent a 31 de desembre del 2003, podran romandre en el càrrec durant el present mandat i un més, sempre que siguen elegits per a això per la representació que tenen.

#### DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

Queden derogades totes les normes d'igual o inferior rang en allò que contradiguen o s'oposen al que disposa la present llei. En particular, queda derogat el Decret 109/1983, de 12 de setembre, pel qual es despleguen les competències de la Generalitat Valenciana sobre les caixes d'estalvis de la Comunitat Valenciana.

#### DISPOSICIONS FINALS

##### Primera

*Habilitació de desplegament reglamentari.*

S'autoritza el Consell de la Generalitat per a dictar les disposicions reglamentàries necessàries per a l'aplicació i el desplegament de la present llei.

##### Segona

*Entrada en vigor.*

La present llei entrarà en vigor l'endemà de la data de la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

#### **Projecte de llei de ramaderia de la Comunitat Valenciana. Informe de la Ponència. Correcció d'errades.**

Per una errada en algunes de les esmenes i en la signatura de l'Informe de la Ponència sobre el Projecte de llei de ramaderia de la Comunitat Valenciana publicat en el BOCV número 199, de 27 de gener de 2003, les reproduïm correctament a continuació:

---

Esmena número 30	De modificació
------------------	----------------

GP Socialista-Progressistes

##### Apartat c

On diu: [...] així com el control dels productes zoonosanitaris de risc per a l'alimentació humana

Ha de dir: [...] i també el control dels mitjans de producció ramadera de risc per a l'alimentació humana.

---

Esmena número 92	D'addició
------------------	-----------

GP Socialista-Progressistes

##### Punt 2

Després de "i els estímuls per a l'expansió de raça", cal afegir "Aquests programes seran revisats i actualitzats cada tres anys".

de Ahorros, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1997, de 23 de julio, del Consell de la Generalitat, los miembros de los órganos de gobierno de las cajas de ahorros que cumplan o hayan cumplido 12 años durante el periodo electoral vigente a 31 de diciembre de 2003, podrán permanecer en el cargo durante el presente mandato y uno más, siempre que sean elegidos para ello por la representación que ostenten.

#### DISPOSICION DEROGATORIA

Quedan derogadas todas las normas de igual o inferior rango en lo que contradigan o se opongan a lo dispuesto en la presente ley. En particular, queda derogado el Decreto 109/1983, de 12 de septiembre, por el que se desarrollan las competencias de la Generalidad Valenciana sobre las cajas de ahorros de la Comunidad Valenciana.

#### DISPOSICIONES FINALES

##### Primera

*Habilitación de desarrollo reglamentario.*

Se autoriza al Consell de la Generalitat para dictar las disposiciones reglamentarias necesarias para la aplicación y desarrollo de la presente ley.

##### Segunda

*Entrada en vigor.*

La presente ley entrará en vigor al día siguiente de la fecha de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

#### **Proyecto de ley de ganaderia de la Comunidad Valenciana. Informe de la Ponencia. Corrección de errores.**

Por un error en algunas de las enmiendas y en la firma del Informe de la Ponencia sobre el Proyecto de ley de ganaderia de la Comunidad Valenciana publicado en el BOCV número 199, de 27 de enero de 2003, las reproducimos a continuación correctamente.

---

Enmienda número 30	De modificación
--------------------	-----------------

GP Socialista-Progressistes

##### Apartado c

Donde dice: [...] así como el control de los productos zoonosanitarios de riesgo para la alimentación humana.

Debe decir: [...] así como el control de los medios de producción ganadera de riesgo para la alimentación humana.

---

Enmienda número 92	De adición
--------------------	------------

GP Socialista-Progressistes

##### Punto 2

Después de "y los estímuls para la expansión de raza", hay que añadir "Estos programas serán revisados y actualizados cada tres años".